

**Poland-Rybnik: Forestry services**  
**OJ S 15/2016 22/01/2016**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Rybnik

Postal address: ul. Kościuszki 36

Town: Rybnik

Postal code: 44-200

Country: Poland

For the attention of: Paweł Hajduk, Janusz Michalski, Grzegorz Olszewski

E-mail: [rybnik@katowice.lasy.gov.pl](mailto:rybnik@katowice.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 324223748

Fax: +48 324221972

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.rybnik.katowice.lasy.gov.pl](http://www.rybnik.katowice.lasy.gov.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: lasy państwowe

**I.3. Main activity**

Other: lasy państwowe

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Wykonanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Rybnik w 2016 roku.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Obszar administracyjny Nadleśnictwa Rybnik.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Usługi z zakresu gospodarki leśnej przewidziane do wykonania w Nadleśnictwie Rybnik w roku 2016 zgodnie ze specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia.

**II.1.5. CPV code(s)**

77200000 Forestry services, 77230000 Services incidental to forestry, 77211500 Tree-maintenance services, 77231000 Forestry management services, 77211000 Services incidental to logging, 77210000 Logging services, 77211400 Tree-cutting services, 77211200 Transport of logs within the forest, 77211100 Timber harvesting services, 77211300 Tree-clearing services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 7 678 354,31 PLN  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena zadania 1–5. Weighting 80
2. Cena zadanie 6. Weighting 100
3. Realizacja zamówienia przy pomocy osób zatrudnionych na umowę o pracę zadania 1–5. Weighting 20

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ZGH.2710.1.2015

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 226-411554](#) of 21.11.2015

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Usługi z zakresu zagospodarowania i użytkowania lasu obręb Paruszowiec i leśnictwo Leboszowice

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

4.1.2016

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum firm – pełnomocnik Andrzej Paszenda ZUPIŁ Spółka jawna  
Postal address: ul. Rudzka 285  
Town: Rybnik  
Postal code: 44-292  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 2 664 905,50 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Usługi z zakresu zagospodarowania i użytkowania lasu obręb Rybnik

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum firm – pełnomocnik EURO-LAS s.c.  
Postal address: ul. Brzozowa 2e  
Town: Rudy  
Postal code: 47-430  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 1 962 045,07 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Usługi z zakresu zagospodarowania i użytkowania lasu obręb Żory i leśnictwo Oczków i Zacisze

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum firm – pełnomocnik Andrzej Paszenda ZUPIŁ Spółka jawna  
Postal address: ul. Rudzka 285  
Town: Rybnik  
Postal code: 44-292

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 1 928 933,02 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known

Contract No: 4

Lot No: 4

- Lot title: Mechaniczne porządkowanie powierzchni pozrębowych, mechaniczne przygotowanie gleby pod odnowienia i zalesienie, mechaniczne kopanie rowów

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Konsorcjum firm – pełnomocnik Mechaniczne Usługi Leśne Witold Chrubasik  
Postal address: ul. Rogera 1D  
Town: Rudy  
Postal code: 47-430  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 502 921,84 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 5

Lot No: 5

- Lot title: Usługi z zakresu obsługi kompleksu szkółkarsko-produkcyjno-handlowego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

4.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Usługi Leśne, Transportowe Przegędza  
Postal address: ul. Mikołowska 1B/2

Town: Przegędza  
Postal code: 44-238  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 520 604,88 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 6

Lot No: 6

- Lot title: Usługi z zakresu obserwacji p. pożarowej w punkcie alarmowo-dyspozycyjnym oraz na wieżach w I-ctwie Wielopole i I-ctwie Baranowice

**V.1. Date of conclusion of the contract**

19.1.2016

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Andrzej Paszenda ZUPIŁ Spółka jawna  
Postal address: ul. Rudzka 285  
Town: Rybnik  
Postal code: 44-292  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:  
Value: 88 944 PLN  
excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

20.1.2016